

# НАРОДНОЕ СЛОВО

Выходит с 1 января 1991 года



13 НОЯБРЯ • СУББОТА

№ 228 (2262) • 1999 год.  
В розницу — цена свободная

Газета Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

## ОЛИЙ МАЖЛИС

оперативно

### ЛИЗИНГ — ЭТО ВЫГОДНО

Соллидного партнера приобрели в лице акционерной лизинговой компании "Узсельхозлизинг" сельскохозяйственные предприятия республики. Решение об ее создании принято Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

Учредителями новой коммерческой структуры выступили "Узсельхозлизинг", Германская ассоциация сельскохозяйственных машиностроительных и семеноводческих предприятий "Зелко", Государственная акционерная внешне-торговая компания "Узпромашимпекс", Минсельхоз, "Узсельхознабормент". Вместе с другими соучредителями они сформировали уставный фонд компании в 1 миллиард сумов. 30 процентов акций выделяется для свободной продажи другим юридическим и физическим лицам.

"Узсельхозлизинг" будет поставлять на лизинговую основу машинно-тракторный парк, широтные, дескандирующие и фермерские хозяйства современную технику, машины, средства механизации.

### ДВОЙНОЙ ЭФФЕКТ

Выпуск полиэтиленовых труб наладил специалисты машинно-тракторного парка села Лаган Ферганского района. Они запустили собственную технологическую линию, которая перерабатывает отходы — полиэтиленовую пленку, ранее используемую на хлопковых полях. Продукция местных производителей идет на экспорт — очень много желающих сдать сырье, имеющееся у них в избытке, и приобрести нужный товар. Нововведение имеет как экономический, так и экологический эффект. Оно позволяет жителям этого села, а также других окрестных населенных пунктов очистить свои хлопковые поля от отработанной полиэтиленовой пленки.

### НАСТРОЕНЫ СОТРУДНИЧАТЬ

В правлении Международного благотворительного фонда "Соғлом авлод учун" состоялась церемония вручения гуманитарной помощи, переданной от германской фирмы "Солвей фармасьютикалс ГМБХ". Лекарственные препараты на общую сумму 85 тысяч долларов переданы в реанимационные, кардиологические и отделения интенсивной терапии медицинских учреждений республики.

Среди них такие крупные клиники как НИИ кардиологии, Центр хирургии имени Вахидова, столичная детская многопрофильная больница. Ежедневно здесь проводится лечение и делаются операции тысячам пациентам, и то, что арсенал лечащих врачей пополнился современными препаратами, благоприятно скажется на самочувствии многих.

Нам известно, какое внимание уделяется в Узбекистане вопросам здоровья людей, в особенности подрастающего поколения, — сказал на церемонии региональный менеджер по странам Восточной Европы и СНГ компания "Солвей фармасьютикалс" Нойсфер Йенс. — Надеемся, что будет полезен и наш вклад в это благородное дело. А успешное сотрудничество с таким авторитетным фондом, как "Соғлом авлод учун", расширяет нас на расширение партнерства.

### "ВИЗИТКИ" ОТ ГОЛИАФА?

В акционерном обществе "Защита железобетонных изделий № 8" приступили к изготовлению своеобразных визитных карточек своего предприятия, не приносящих пользы типографии и писемоблагодетельствующим родственникам. Первые образцы можно увидеть в столице. Знакомые, их не нужно вытаскивать из кармана. Они представляют из себя окрасленные в разные цвета рельефные картонки. Такие визитные карточки помогут знакомству с продукцией АО "ЗЭБИ №8" —

### ОТКРЫЛСЯ ВРАЧЕБНЫЙ ПУНКТ

В Республике Каракалпакстан уделяется серьезное внимание улучшению медицинского обслуживания населения. В кишлаках открываются новые медицинские учреждения. На днях в объединенной кооперативной "Куаниш жерма" Кегейлийского района сдан в эксплуатацию сельский врачебный пункт, оснащенный современным медицинским оборудованием. Квалифицированные медики начали обслуживание сельских жителей.

### ГУЗАР В КЫЗЫЛКУМЕ

Кооперативное хозяйство имени Абая Канимехского района расположено в Кызылкуме. Здесь проживают четыре тысячи человек, которые занимаются в основном животноводством. В этом хозяйстве, относящемся к Байрамалскому аульному совету граждан, содержится 70 тысяч голов овец и коз.

На днях здесь открылся гузар, построенный в восточном стиле. Возведенный методом хахара, этот комплекс состоит из магазина, чайханы, парикмахерской, швейных и короткожатных мастерских, а также пунктов по ремонту телеаппаратуры и обуви. Жители аула Баймурад довольны своим торговым центром.

### ПРИЗЫ И ДИПЛОМЫ — ЖУРНАЛИСТАМ

Представителям ООН совместно с газетой "Халк сузи" и "Правдой Востока" был объявлен творческий конкурс, посвященный Международному году пожилых людей. Недавно подведены его итоги, авторов лучших публикаций тепло поздравил и вручил им призы и почетные дипломы Постоянный представитель ООН в Узбекистане С.И. Павлов Квал.

Среди награжденных работающие в различных периодических изданиях, мастера журналистского пера Исмаил Сулейманов ("Халк сузи"), Алла Клинова ("Правда Востока"), Хуршида Дустмухаммад ("Хуррият"), Нурулдин Очипов ("Правда Востока"), Акбар Косымов ("Самарканд"), Раим Фархад ("Народное слово").

Участники встречи отметили, что роль средств массовой информации возрастает, и прошедший конкурс показал, что журналисты Узбекистана активно участвуют в реализации гуманитарных программ ООН, объективно информируют об этом широкие слои населения. В данном случае — говоря о нуждах людей старшего поколения, по отношению к которым обществу необходимо проявлять постоянное внимание и заботу.

Хороший пример сотрудничества представителей ООН и журналистов — залог дальнейших совместных акций и творческих проектов.

### ВСТРЕЧА В МАХАЛЛЕ

Вчера в Сабир-Рахимовском районе города Ташкента в махалле Гузар боши прошла встреча жителей махаллы с руководством ГУВД города Ташкента.

Во время встречи начальник ГУВД генерал-майор внутренней службы Р. Хайдаров рассказал о работе милиции, особо подчеркнул роль махаллических в оценке их деятельности. На встрече также были вручены удостоверения и ценные подарки за добросовестный труд и помощь милиции махаллическим посомом.

## НА УРОВНЕ МИРОВЫХ СТАНДАРТОВ

Хлопкоробы Кизилтептинского района обязались собрать до последней корочки весь урожай, выращенный ценной упорной труду дехкан. С полей хозяйства хлопок прямиком поступает в АО "Кизилтептинский хлопкоочистительный завод".

Директор предприятия Шоди Каромов — хлопкороб с большим стажем. Кому как не ему известно, что успех работы коллектива во многом обусловлен производственными условиями. И здесь рабочим АО есть чем гордиться: к их услугам столовая, транспорт, доставляющий на работу и домой, медпункт.

С начала сезона коллектив завода принял на переработку 29 тысяч тонн сырья, из которых переработано 8 тысяч тонн.

Одним из последних достижений коллектива завода является то, что ему удалось наладить торговое сотрудничество с зарубежными странами. Так, совсем недавно первая партия продукции с маркой АО — свыше 8 тысяч тонн волокон — отправлена зарубежным партнерам: швейцарским фирмам "Паул Рейкард", "Экам Грейдинг", английским — "Бауман", "Тлексус Коттон", фирмам Сингапура.

НА СНИМКАХ: (слева) главный инженер Сувор Кувонор, мастер смены Олим Норов и рабочая Гулшода Мардонова в цехе готовой продукции; здесь пресотут волокон в акуратные токи.

Фото С. ЗУФАРОВА (УзА).

Хлопкоробы Кизилтептинского района обязались собрать до последней корочки весь урожай, выращенный ценной упорной труду дехкан. С полей хозяйства хлопок прямиком поступает в АО "Кизилтептинский хлопкоочистительный завод".

Директор предприятия Шоди Каромов — хлопкороб с большим стажем. Кому как не ему известно, что успех работы коллектива во многом обусловлен производственными условиями. И здесь рабочим АО есть чем гордиться: к их услугам столовая, транспорт, доставляющий на работу и домой, медпункт.

С начала сезона коллектив завода принял на переработку 29 тысяч тонн сырья, из которых переработано 8 тысяч тонн.

Одним из последних достижений коллектива завода является то, что ему удалось наладить торговое сотрудничество с зарубежными странами. Так, совсем недавно первая партия продукции с маркой АО — свыше 8 тысяч тонн волокон — отправлена зарубежным партнерам: швейцарским фирмам "Паул Рейкард", "Экам Грейдинг", английским — "Бауман", "Тлексус Коттон", фирмам Сингапура.

НА СНИМКАХ: (слева) главный инженер Сувор Кувонор, мастер смены Олим Норов и рабочая Гулшода Мардонова в цехе готовой продукции; здесь пресотут волокон в акуратные токи.

Фото С. ЗУФАРОВА (УзА).

## В ОЛИЙ МАЖЛИСЕ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

12 ноября состоялось очередное заседание Комиссии по подготовке предложений о реформировании судебной системы.

На заседании заслушивался доклад члена комиссии Ф. Ашурова о результатах исследования мировой истории адвокатуры, ее месте в обществе и судебной системе, подготовленный в соответствии с программой деятельности комиссии.

По обсужденному вопросу комиссией принято соответствующее решение.

УКАЗ Президента Республики Узбекистан О назначении В.В. Фена Чрезвычайным и Полномочным Послом Республики Узбекистан в Республике Корея

Назначить Виталия Васильевича Фена Чрезвычайным и Полномочным Послом Республики Узбекистан в Республике Корея.

Президент Республики Узбекистан И. КАРИМОВ

г. Ташкент, 12 ноября, 1999 г.

## 1999 — Демократические выборы — НАШ ВЫБОР — 2000

### В ЦЕНТРАЛЬНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ

В пресс-центре Центральной избирательной комиссии состоялась пресс-конференция.

Открывая ее, председатель Центральной избирательной комиссии Н. Комилов отметил, что 31 октября комиссия завершила регистрацию кандидатов в депутаты Олий Мажлиса. После опубликования в печати списка 1.242 кандидатов в депутаты началась предвыборная агитационная работа. Это большое испытание и для Центральной избирательной комиссии, и для окружных и участковых избирательных комиссий, и для самих кандидатов в депутаты. И здесь особенно важным является соблюдение принципов равенства и справедливости.

На пресс-конференции также отмечалось, что Центральная избирательная комиссия подробно изучила статистические сведения о зарегистрированных кандидатах в депутаты. В настоящее время комиссия разработала технологическую систему, при помощи которой в любое время можно получить нужные сведения о кандидатах в депутаты.

Указывалось, что в процессе предвыборной кампании необходимо полностью использовать средства массовой информации, наглядную агитацию, встречи с избирателями.

На конференции говорили о том, что предстоящие выборы в нашей стране вызывают большой интерес мировой общественности. Так, ожидается, что в выборах Президента Республики Узбекистан и депутатов в Олий Мажлис будут участвовать 20 экспертов от ОБСЕ в качестве наблюдателей.

На конференции журналисты получили ответы на интересующие их вопросы.

УзА).



### НЕОБХОДИМА ВЫСОКАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ

В пресс-центре при Центральной избирательной комиссии Республики Каракалпакстан подготовка к выборам в самом разгаре. Он разместился в Нукусе в здании АО "Каракалпаксвадо" столичной Каракалпакстана. Здесь созданы все условия для нормальной, плодотворной работы избирательных комиссий.

В частности, они имеют возможность ознакомиться с интересующей их правовой литературой,знакомиться с выборами, почтительно периодическую печать.

Следует отметить, что особенностью нынешних выборов обусловлен ход подготовки к ним. Это

требует от агитаторов, членов избирательных комиссий большой ответственности.

НА СНИМКЕ: (справа) заместитель председателя пресс-центра Центральной избирательной комиссии Давлат Хаббуллаев с агитаторами Улбосин Тангирбергеновой и Урингул Давлатбаевой обсуждают план работы на ближайшую пятницу.

Фото Аюмбая МУРАТОВА (УзА).

### Наш консультант

## Гласность при подготовке и проведении выборов и участие наблюдателей

Страна готовится к выборам в Олий Мажлис и в областные, районные и городские Советы народных депутатов, которые пройдут 5 декабря 1999 года. Избирательное законодательство Республики Узбекистан регламентирует проведение выборов в обстановке полной демократии и гласности, общественного контроля. Как это обеспечивается?

В этих целях избирательные комиссии через средства массовой информации, другим способом обязаны информировать граждан о своей работе, образовании избирательных округов и участков, составе избирательных комиссий, их местонахождении и времени работы, знакомить со списками избирателей, перечнем участвующих в выборах политических партий, сообщать сведения о кандидатах в депутаты, итогах голосования и результатах выборов.

Важная роль отводится средствам массовой информации и при проведении предвыборной агитации. Кандидатам в депутаты предоставляется равное право использовать страницы газет и других печатных изданий, эфирное время на телевизионных и радиовещаниях, устанавливаемое Центральной избирательной комиссией соответствующей областной, районной и городской избирательной комиссией.

В целях обеспечения граждан права на свободное волеизъявление наблюдателям разрешается находиться в кабине для голосования, когда избиратель делает свои отметки в избирательном бюллетене, оказывая влияние на избирателя, распространяя какие-либо агитационные материалы или литературу, спрашивая у избирателя, за кого он проголосовал, или оказывая им какую-либо помощь при внесении отметок в бюллетень, вмешиваться в деятельность избирательных комиссий, в том числе участковой избирательной комиссии, при опечатывании избирательных ящиков, их вскрытии и подсчете голосов.

Наблюдатели должны основательно подготовиться к работе на хорошем документированных, действительных и поддающихся проверке фактах, избегать всяких личных или предвзятых комментариев о своих наблюдениях представителям прессы или другим заинтересованным лицам.

Все наблюдатели, в том числе зарубежные, должны соблюдать законы Республики Узбекистан и правила, установленные избирательными комиссиями, и не вправе давать инструкции и предпринимать действия, расходящиеся с решениями организаторов выборов.

Контрольно-информационный отдел Секретариата Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

## К БУДУЩЕМУ ПО ВЕЛИКОМУ ШЕЛКОВОМУ ПУТИ

Недавно завершившийся государственный визит Президента Ислама Каримова в Китайскую Народную Республику вызвал большой интерес в средствах массовой информации этой страны.

Газета "Жэньминь жибао" от 8 ноября открывает статью "Государственный визит Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова в Китай". В статье даются сведения о биографии и трудовой деятельности главы нашего государства.

В очередной номер этой же газеты сообщается о переговорах, состоявшихся 8 ноября между Председателем КНР Цзянь Цзяньминем и Президентом Республики Узбекистан Исламом Каримовым, прибывшим в Китайскую Народную Республику с государственным визитом.

В ходе визита, говорится в статье, Председатель КНР Цзянь Цзяньминь, вспоминая о том, что восемь лет назад между КНР и Республикой Узбекистан были установлены дипломатические отношения, отметил, что с тех пор успешно развиваются и все более укрепляются двусторонние связи между народами двух стран.

В ходе переговоров китайская сторона высоко оценила большой вклад Ислама Каримова в развитие отношений между КНР и Республикой Узбекистан.

Китай является одной из крупнейших развивающихся стран мира, сказал Цзянь Цзяньминь, а Узбекистан занимает важное место в Центральноазиатском регионе. То, что между Китаем и Узбекистаном установлены дружеские отношения, выгодно для обеих сторон и будет служить важным фактором для развития регионального сотрудничества.

Ислам Каримов, говорится в статье, будучи свидетелем проводимых в Китае реформ, его открытой политики, признания, что в стране происходят серьезные положительные изменения в различных сферах жизни. Узбекистан от чистого сердца радуется достижению китайского народа за последние годы.

Говоря о торгово-экономических связях, Цзянь Цзяньминь отметил, что эта сфера является составной частью взаимных отношений, но масштабы этих связей пока что находятся не на уровне имеющихся возможностей.

Президент Ислам Каримов поддержал эти слова Председателя КНР. По мнению Ислама Каримова, к двустороннему торгово-экономическим связям надо подходить не только с экономической, но и со стратегической точки зрения. Сотрудничество Узбекистана и Китая в возрождении Великого шелкового пути должно стать не только символом дружбы двух стран, но и иметь важное значение для дальнейшего развития дружбы и сотрудничества.

Стороны, говорится в статье газеты "Жэньминь жибао", единодушно признали, что религиозный экстремизм и национальный сепаратизм являются большой опасностью для общественной экономической стабильности в регионе и вообще в мире и необходимо вести беспощадную борьбу с этими явлениями.

В еще одной влиятельной газете Китая — "Чайна Дэйли" сообщается, что в ходе официальной встречи Председатель КНР Цзянь Цзяньминь призвал деловые круги Узбекистана и Китая к более активному сотрудничеству. По мнению Цзянь Цзяньмина, развитие практического сотрудничества поднимет на новую ступень двусторонние экономические отношения. Между Китаем и Узбекистаном необходимо укреплять

связи в области внешней политики, торговли, культурной сферы, а также в обмене научным опытом.

В совместном заявлении, принятом после официальной встречи глав государств, стороны обещали, что приложат все усилия для достижения их общих интересов.

В заключение переговоров, говорится в статье, опубликованной в "Чайна Дэйли", Председатель КНР Цзянь Цзяньминь и Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов приняли участие в церемонии подписания десяти документов по политическим, экономическим вопросам, а также по информационной технологии и туризму.

В газете "Жэньминь жибао" от 9 ноября сообщается, что Председатель Постоянного комитета Всекитайского собрания народных представителей Ли Пань встретился с Президентом Республики Узбекистан Исламом Каримовым и между ними состоялись дружеские переговоры.

Известно, что Ли Пань в 1994 году посетил Узбекистан с официальным визитом. Как сообщалось, в ходе этого визита древняя история, культура, гостеприимство узбекского народа оставили глубокое впечатление у господина Ли Паня. Заслуживает внимания плодотворность осуществленных в последние годы в Республике Узбекистан экономических и социальных реформ и повышение уровня жизни народа.

История отношений между нашими народами охватывает более двух тысяч лет. Между КНР и Республикой Узбекистан нет вопросов или проблем, исторически оставшихся без ответа.

Как отмечено в заявлении Ли Паня, КНР ведет последовательную политику в развитии отношений с Узбекистаном. Создается прочный фундамент для дальнейшего развития межпарламентских отношений между двумя странами.

Как говорится в статье, визит заместителя Председателя Постоянного комитета Всекитайского собрания народных представителей Тимура Давомата в Узбекистан, участие заместителя Председателя Олий Мажлиса Республики Узбекистан Акмаля Косимова на прошедшем в Пекине 95-м конгрессе Федерации парламентам различных стран являются наглядным проявлением этих отношений. И впредь будет уделяться большое внимание межпарламентскому сотрудничеству, которое служит развитию дружеских отношений.

В статье говорится, что Президент Ислам Каримов выразил удовлетворение в связи с тем, что встретился в Пекине со своим старым другом, Председателем Постоянного комитета Всекитайского собрания народных представителей Ли Панем. Ислам Каримов отметил, что одной из главных целей его визита в КНР является повышение уровня двустороннего торгово-экономических связей. По мнению Ислама Каримова, реформы, проводимые в Китае, являются доказательством того, что найдены пути, соответствующий его политическому развитию. Опыт Китая можно считать как уникальный.

Президент Ислам Каримов пожелал трудолюбивому китайскому народу успехов и счастья.

М. РАХМОНОВ (УзА).

## ЧИТАТЕЛЬ И ГАЗЕТА

Связь эта неразрывна — именно для читателя работает огромная армия журналистов, полиграфистов, и только он, читатель, открывая утром свежий номер газеты, вправе оценить, насколько этот труд эффективен. Выбирать то или иное издание, чем он руководствуется? Разнообразим материал, их глубиную, профессионализм журналиста и его умение раскрыть тему?

— Убежден, что всеми этими качествами в совокупности, — говорит генеральный директор Ассоциации банков Узбекистана Кулайбергэн Джумабаев. — Именно по этому лично мой выбор да и, как я знаю, выбор многих банкиров и финансистов — газета "Народное слово".

Объясняет это довольно просто. С обретением независимости Узбекистан вступил, образуясь, в новую эпоху, открыл новую страницу своей истории. Многие структуры, собственно, и были рождены независимостью, в том числе и Ассоциация банков Узбекистана, и ваша газета. Рожденные новым временем, они по сути своей прогрессивны, ищут и находят свежие решения насущных проблем, интуитивно которые сама жизнь. И газета, как зеркало, отражает все изменения, происходящие в ней.

Взять нашу ассоциацию. Созданная в июле 1995 года на учредительном съезде делегации коммерческих банков страны с участием представителей правительственных и финансовых учреждений мира, сегодня она объединяет практически все банки республики. Создана мощнейшая образовательная и финансовая инфраструктура. Система непрерывного образования и подготовки кадров для банковско-финансово-кредитной сферы включает фор-банкский класс, совместные программы с экономическими вузами страны и Региональным банковским учебным центром. Венчает эту строительную систему единственная в Центральной Азии Банковско-финансовая академия. Без преувеличения могу ска-

зать, что настоящая кузница кадров для банковской сферы.

Ассоциация банков Узбекистана возлагает большую работу по развитию материально-технической базы коммерческих банков, а ведь это одна из главных предпосылок для создания благоприятного инвестиционного климата в нашей стране. Кроме того, ассоциация является исполнительным органом разрабатываемой в республике Государственной программы по реформированию банковской системы Узбекистана.

Многие этапы этой большой работы хорошо известны читателю "Народного слова". Отражая в своих материалах процессы, происходящие в банковско-финансово-кредитной сфере, экономике в целом, газета дает объективную картину поступательного движения нашего общества по пути реформ.

Разумеется, мне как обычному читателю интересны материалы, касающиеся не только банковской и финансовой сферы, но и всех сторон жизни нашего общества. Всегда с большим вниманием слежу за всеми публикациями о событиях в Республике Каракалпакстан. Хотя, естественно, знаю о них не понаслышке — я родился и вырос в Ташкентском районе, долгое время работал в республике, душой принадлежала экологическая обстановка.

Записала Татьяна ОРЛОВА, наш корр.

СПРАВЕДЛИВЫЕ ВЫБОРЫ — ЗЕРКАЛО ДЕМОКРАТИИ!

Вступаая в предвыборную кампанию, Народно-демократическая партия Узбекистана ставит перед собой задачу добиваться в ее ходе, чтобы около 7 тысяч наших кандидатов в депутаты получили на предстоящих выборах поддержку большинства избирателей. Мы стремимся к тому, чтобы сформировать по итогам выборов влиятельную фракцию в Олий Мажлисе Республики Узбекистан, укрепить свои позиции на всех уровнях местных представительных органов государственной власти.

Мы полностью отдаем себе отчет в том, что сегодня людям уже мало уверений в верности ключевым принципам реформирования нашего общества. Им необходимо знать, что конкретно стоит за нашими обещаниями, в чем заключается наша конкретная точка зрения, собственные взгляды и представления партии о путях, формах и способах достижения целей, стоящих перед независимым Узбекистаном на рубеже тысячелетий. Кроме того, они должны быть уверены, что Народно-демократическая партия Узбекистана в состоянии осуществить свои политические ориентиры на практике, если такая возможность будет дана ей народом страны в лице избранных из числа ее представителей в парламент, в местные представительные органы государственной власти в ходе предстоящих выборов.

Решению первой задачи, - сказать людям, к чему стремимся, чего добиваемся и против чего выступаем Народно-демократическая партия Узбекистана, и посвящена наша предвыборная платформа, принятая очередным III съездом партии 8 октября т.г. Дождавшись этого, что наша партия достойно доверия избирателей, мы уверены, станем повседневной деятельностью каждого из наших кандидатов, которые получат депутатские мандаты на предстоящих выборах.

Высшей целью нашей партии является материальное и духовное благополучие человека труда и каждой семьи, надежное обеспечение равных возможностей, гарантий конституционных прав и гражданских свобод, защита чести и достоинства, мирной жизни людей, независимо от их национальной принадлежности, социального положения и происхождения, политических убеждений и религиозного вероисповедания.

Поэтому партия стремится к достижению в Узбекистане такого политического и государственного устройства общества, которое, руководствуясь общечеловеческими принципами политической и экономической свободы, демократии и законности, равенства и социальной справедливости, будет обеспечивать мирную и спокойную жизнь, благополучие каждого человека и процветание всей страны.

В этих целях наша партия, участвуя через фракции и партийные группы депутатов от НДП в представительных органах государственной власти, в формировании законодательной и исполнительной власти в законотворческой деятельности, оказывая при этом определенное влияние на разработку внутренней и внешней политики государства, проявляя инициативу в разработке региональных и местных социально-экономических программ и проектов, намерена последовательно добиваться осуществления следующих стратегических приоритетов:

НДП Узбекистана стремится к дальнейшему углублению демократических преобразований. Главная цель здесь, чтобы мощь государства, обладающего действенной властью, определялась не его всемогуществом, а опорой на политических и общественно активных граждан, осознано исполняющих законы и непосредственно участвующих, через различные институты гражданского общества, в управлении общественными и государственными делами.

Наша партия будет добиваться, чтобы посредством рационального демократического разделения функций между центральными и местными органами государственной власти, между ее тремя ветвями, как по вертикали, так и по горизонтали, с одной стороны, между государственной властью и органами самоуправления населения, с другой стороны, было обеспечено реальное участие граждан в управлении государством и общественными делами, в решении насущных жизненных проблем в местах своего проживания.

Большое внимание мы намерены уделить повышению значения политических партий, призванных выступать в роли внутренней пружины демократической жизнедеятельности государства и общества, испытанного, характерного для развитых демократических государств, механизма сдержек и противовесов в законодательных, представительных и исполнительных органах государственной власти, свободной конкуренции официальных политических идей и интересов.

Мы считаем, что и на уровне законодательного регулирования, и на деле должно быть обеспечено соответствующее общепринятым в мире демократическим нормам различие политических партий по признаку завоеванного на выборах их представительных положений в избираемых органах государственной власти и, соответственно, по уровню влияния на формирование самой власти и государственной политики, как партий парламентского большинства и оппозиционных им партий парламентского меньшинства.

По нашему убеждению, сильное гражданское общество невозможно представить без широкого развития независимых средств массовой информации, как «четвертой власти», института активного

общественного контроля за реализацией законов, исполнением государственных органов и должностными лицами своих обязанностей, обеспечением неукоснительного соблюдения и защиты конституционно закрепленных прав и свобод человека.

Мы намерены последовательно выступать за обеспечение безусловного соблюдения законности во всех сферах жизни общества, повышение ответственности обремененных властными полномочиями должностных лиц органов государственной власти и управления всех уровней.

Важнейший приоритет НДП Узбекистана в экономической политике заключается в том, чтобы добиваться в стране уровня и степени экономической свободы, соответствующей общепринятым в экономически развитых странах нормам.

Прежде всего это предполагает последовательную реализацию принципов свободы экономики от подчинения ее идеологическим догмам и социальным утопиям, свободы производителя от административного диктата и непосредственного вмешательства органов власти и управления в хозяйственную деятельность, свободы всех форм собственности, частной инициативы, предпринимательства и конкуренции.

Кроме того, мы считаем, что задачи либерализации экономики не смогут быть решены в полной мере без реального, а законодательного уровня и практически, обеспечения свободы движения товаров и капитала внутри страны и свободы внешнеэкономической деятельности. Свободы, ограничиваемой лишь естественными правилами защиты интересов отечественных производителей, защиты населения — от импорта и производства товаров, представляющих опасность и угрозу его жизни и здоровью, защиты стратегических интересов государства — от неконтролируемого вывоза из страны сырьевых ресурсов, продукции, на которую установлена государственная монополия внешней торговли, а также составляющих национальное достояние произведений искусства и историко-культурных ценностей.

Наконец, экономическая свобода, естественным образом, подразумевает и свободу получения каждым гражданином страны, посредством периодической широкой публикации, всеобъемлющей, достоверной и объективной статистической информации об основных показателях экономического и социального развития страны, о деятельности крупнейших государственных, акционерных и частных компаний, фирм, предприятий и фирм, о состоянии исполнения доходной и расходной частей государственного бюджета.

Не менее важной задачей мы считаем дальнейшее совершенствование налоговой политики. Система налогообложения должна быть прозрачной, понятной, четкой. Она не должна носить конфискационный характер. И, естественно, должна быть в полной мере задействованы стимулирующие факторы налоговой системы, побуждающие производителей к росту объемов производства и реализации выпускаемых ими товаров и услуг по доступным для потребителей ценам.

Создание соответствующих выдвигаемым нами приоритетам правовых условий и гарантий, по нашему убеждению, расширит производителя, станет реальным стимулом для полноценного насыщения внутреннего рынка товарами и услугами отечественного производства, скорейшего преодоления инфляции. Это даст людям новые рабочие места, достойную заработную плату, доступные для всех цены на товары и услуги первой необходимости.

Главным ориентиром социальной политики для нашей партии является реализация на деле предусмотренной Всеобщей декларацией прав человека права каждого на такой жизненный уровень, включая пищу, одежду, жилье, медицинский уход и необходимое социальное обслуживание, который необходим для поддержания здоровья и благосостояния человека и его семьи.

Мы считаем, что в русле решения этой задачи дальнейшее разви-

тие должна получить адресная социальная защита малоимущих и наиболее уязвимых слоев населения — пенсионеров, инвалидов, многодетных и малообеспеченных семей, учащейся молодежи, оставшихся без попечения пожилых людей и детей.

При этом мы считаем, что вызываемое инфляцией удорожание стоимости жизни вышеперечисленных социально уязвимых групп населения должно компенсироваться социальной индексацией пенсий, пособий, стипендий, сбережений. В основу такой индексации, по нашему мнению, должен быть положен вполне логичный и естественный подход: законодательно устанавливаемые государством минимальные размеры заработной платы и трудовой пенсии должны соответствовать стоимости также законодательно определяемой минимальной потребительской корзины. Этот же принцип стоимости минимальной потребительской корзины, как мы полагаем, должен стать основным и единственным критерием и в оценке уровня и темпов инфляции, что также соответствовало бы общепринятой в мире методике.

Важнейшим приоритетом государственной политики НДП Узбекистана считает обеспечение экономической, социальной и правовой поддержки молодого поколения в условиях перехода к рыночным отношениям с целью создания условий для активного включения молодых граждан в общественно-политическую жизнь страны, обеспечения их занятости, самостоятельной и эффективной деятельности в сфере производства, управления и предпринимательства.

Мы будем уделять самое пристальное внимание обеспечению реального повышения статуса женщин в обществе, облегчения их труда и условий жизни, создания для женщин всех необходимых условий, которые позволили бы им сочетать активное участие в общественной жизни с выполнением священнейших функций матери и хозяйки в семье, воспитанием детей.

Всю практическую деятельность нашу партия направит на то, чтобы способствовать развитию в обществе отношений социальной солидарности, созданию экономических и правовых условий, стимулирующих предприятия всех форм собственности, экономически активные и состоятельные члены общества, общественные и благотворительные фонды, махаллы и другие общественные институты к активному участию в осуществлении важнейших социальных программ и обеспечении социальной защищенности уязвимых слоев населения.

В сфере духовного обновления общества наша партия считает важным следование морально-этическим нормам, гармонично сочетающим в себе тысячелетние традиции народов Востока и общечеловеческие ценности свободы, равенства и гуманизма; человечность и человеколюбие, уважение к старшим и доверие к молодым, честность и прямота, совестливость и благосклонность, порядочность, справедливость и милосердие, вечное стремление к добру.

Признавая важную роль религии в выражении духовно-нравственных ценностей общества и формировании основ общественной морали, мы в то же время выступаем за твердое следование принципам светского государства, проведение четкой грани между религией как системой нравственных и культурных ценностей, мировоззрения, составной частью исторического духовного наследия народа и политизированными религиозными течениями, преследующими корыстные цели, призывающими к гражданскому неповиновению и насильственному изменению конституционного строя, за обеспечение решительного пресечения проявлений религиозного экстремизма.

Важной задачей общегосударственного значения мы считаем дальнейшую консолидацию всех членов общества, всех граждан страны в единую нацию, единый народ, укрепление и развитие обстановки стабильности, мира, гражданского и общенационального согласия в обществе.

Определяя свои политические устремления и приоритеты, предлагая обществу свое видение путей решения стоящих перед страной

задач, наша партия отнюдь не считает, что для достижения поставленных целей хороши все методы.

Выступая за сильное гражданское общество, наша партия призывает народ Узбекистана сказать твердое и решительное «Нет!» любым формам произвола и злоупотребления властью, бюрократизма и коррупции отдельных должностных лиц. Наша партия решительный протест высказывает против бюрократии принятия органами исполнительной власти инструкций и других подзаконных актов, сужающих и ограничивающих действие законов.

Мы выступаем против неоправданного налогового пресса. Увеличение ставок налогов и ущемление периодичности налоговых платежей может привести, скорее к активизации теневого сектора экономики, нежели к увеличению полноты бюджетных поступлений. Мы считаем, что законодательно должен быть установлен максимально допустимый размер суммарной ставки налоговых платежей юридических лиц, введение новых налогов и увеличение ставок действующих должно стать исключительной компетенцией законодательной власти.

Наша партия намерена добиваться решительного продолжения безраздельного господства на внутреннем рынке монополистов - производителей услуг, относящихся к сфере непосредственного жизнеобеспечения населения. В практическом решении этой задачи мы видим прямой путь к тому, чтобы остановить фактически бесконтрольные, взвинчивающие цен на эти услуги, сохранить доступность платы за эксплуатацию приватизированных квартир, цен на электроэнергию, питьевую воду, отопление и горячее водоснабжение для малообеспеченных слоев населения.

Наша партия считает недопустимым косвенное сокращение бюджетных ассигнований на содержание государственных общеобразовательных школ, больниц, поликлиник, когда выделяемые им денежные средства не покрывают вызываемого инфляцией фактического роста их ремонтно-эксплуатационных расходов. Только достаточное и полноценное бюджетное финансирование, на наш взгляд, может положить конец не всегда законному, но по большой части, вынужденному привлечению учреждений социальной сферы дополнительных денежных средств населения, что делает фактически платными услуги, законодательно отнесенные к категории бесплатных.

Наша партия решительно отвергает тоталитарную идеологию и социальные утопии, как «научно-теоретические основы преобразования общества», десятилетиями служившие фактическому подавлению личности и насилию над человеком. Независимый Узбекистан больше никогда не должен становиться «экспериментальным полем» для осуществления отвлеченных идей, чуждых укладу его экономической и общественной жизни, а развиваться на основе исторических и культурных традиций народа, в русле общего прогресса единой человеческой цивилизации.

Мы считаем недопустимым, чтобы прошлое народа, его исторические национальные и духовные традиции подвергались обезличивающим подходам и произвольному толкованию, в угоду политическим догмам и силовым интересам. НДП Узбекистана осуждает и категорически отвергает шовинизм и национализм, любые формы религиозного и идеологического экстремизма, межнациональный терроризм. Наша партия решительно против политизации религии и считает необходимым добиваться законодательного ограничения деятельности разного рода зарубежных миссионеров и местных сектантов.

Мы твердо убеждены, что никакие политические партии вправе не должны брать на себя непосредственные властные полномочия в государстве. Наша партия - против монополии какой бы то ни было общественно-политической силы на истину и справедливость, против конфронтации и формирования «оборок врагов» как способа разрешения политических разногласий. Здоровая и свободная политическая конкуренция, борьба взглядов и идей должны взорваться на мирном поле демократических выборов, проявляясь в состязательности фракций различных политических сил в Олий Мажлисе и местных представительных органах государственной власти.

Таковы главные политические приоритеты предвыборной платформы Народно-демократической партии Узбекистана. Мы не даем гражданам обещаний, не призываем к невозможному. Мы убеждены, что после выборов вступит в силу прогрессивная и процветающая республика. Это и есть тот «электрон», на поддержку которого Народно-демократическая партия Узбекистана в первую очередь рассчитывает на предстоящих выборах.

ДЛЯ НАС НЕТ НИЧЕГО ВЫШЕ, ЧЕМ ИНТЕРЕСЫ ЧЕЛОВЕКА, НАРОДА, РОДИНЫ!

Об основных особенностях предвыборного Политического документа Народно-демократической партии Узбекистана рассказывает первый секретарь ее Центрального Совета Абдулхафиз Марахимович ДЖАЛАЛОВ

Кроме того, мы считаем, что задачи либерализации экономики не смогут быть решены в полной мере без реального, а законодательного уровня и практически, обеспечения свободы движения товаров и капитала внутри страны и свободы внешнеэкономической деятельности. Свободы, ограничиваемой лишь естественными правилами защиты интересов отечественных производителей, защиты населения — от импорта и производства товаров, представляющих опасность и угрозу его жизни и здоровью, защиты стратегических интересов государства — от неконтролируемого вывоза из страны сырьевых ресурсов, продукции, на которую установлена государственная монополия внешней торговли, а также составляющих национальное достояние произведений искусства и историко-культурных ценностей.

Наконец, экономическая свобода, естественным образом, подразумевает и свободу получения каждым гражданином страны, посредством периодической широкой публикации, всеобъемлющей, достоверной и объективной статистической информации об основных показателях экономического и социального развития страны, о деятельности крупнейших государственных, акционерных и частных компаний, фирм, предприятий и фирм, о состоянии исполнения доходной и расходной частей государственного бюджета.

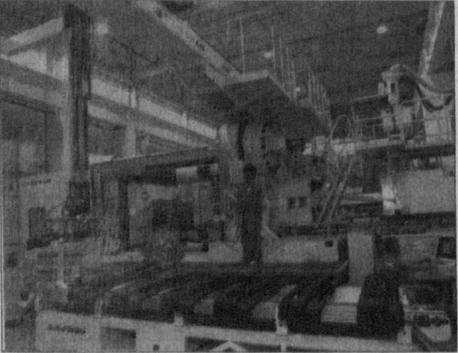
Не менее важной задачей мы считаем дальнейшее совершенствование налоговой политики. Система налогообложения должна быть прозрачной, понятной, четкой. Она не должна носить конфискационный характер. И, естественно, должна быть в полной мере задействованы стимулирующие факторы налоговой системы, побуждающие производителей к росту объемов производства и реализации выпускаемых ими товаров и услуг по доступным для потребителей ценам.

Создание соответствующих выдвигаемым нами приоритетам правовых условий и гарантий, по нашему убеждению, расширит производителя, станет реальным стимулом для полноценного насыщения внутреннего рынка товарами и услугами отечественного производства, скорейшего преодоления инфляции. Это даст людям новые рабочие места, достойную заработную плату, доступные для всех цены на товары и услуги первой необходимости.

Главным ориентиром социальной политики для нашей партии является реализация на деле предусмотренной Всеобщей декларацией прав человека права каждого на такой жизненный уровень, включая пищу, одежду, жилье, медицинский уход и необходимое социальное обслуживание, который необходим для поддержания здоровья и благосостояния человека и его семьи.

Мы считаем, что в русле решения этой задачи дальнейшее разви-

Новая отрасль НА СВОИХ КОЛЕСАХ В XXI ВЕК



2. АВТОМОБИЛЬНЫЙ КОНГЛОМЕРАТ В ЗОЛОТОЙ ДОЛИНЕ

Ввод в эксплуатацию Асакинского автозавода — это не только авторитет молодого государства, успешно продвигающего вперед, но и отличная возможность снять одну из важнейших социальных проблем. А именно — создание новых рабочих мест. И не случайно местом строительства гиганта отечественного автомобилестроения была выбрана Анджанская область. Этот регион, как и вся Ферганская долина, традиционно считается трудолюбивым. Высокооплачиваемую и престижную работу здесь получили более трех тысяч человек, преимущественно из числа молодежи. Все они прошли профессиональную подготовку и стажировались на головном предприятии в Южной Корее. «Вакантных мест у нас не бывает, но а в случае дополнительного набора персонала, уверен, конкурс для претендентов окажется невеликим», — эти слова заместителя генерального директора «Уздэуавто» Исраила Ахмеджанова не вызывают сомнения.

Новые рабочие места также были созданы благодаря политике правительства республики по локализации производства. Думается, имеет смысл подробнее рассказать читателям о преимуществе такой стратегии.

Для сборки автомобилей необходимо множество узлов и

ленным южнокорейским соучредителем предприятия — компанией «Донгонг Метал Индустри ЛТД». Это станки для резки труб, формовки концов труб, автоматическое сверление, окрасочное оборудование, станки для сварки противозаданных балок. Персонал, прошедший обучение в Южной Корее, отлично работает на новейшем оборудовании с числовым программным управлением. Компьютеризация производства дает возможность ежегодно выпускать до восьмидесяти тысяч комплектов глушителей и выхлопных труб и до сорока тысяч противозаданных балок для дверей «Нексиа».

Тесные контакты «Уздонгон» — наглядный пример взаимовыгодного сотрудничества между так называемыми предприятиями-сателлитами. Сегодня «Уздонгон» использует в производстве часть штампованных деталей, выпускаемых «УзСемонгом».

В Анджанской области это СП, созданное по инициативе ассоциации «Узавтосаноат» совместно с компанией «Семонг Метал Индустри Ко ЛТД» считается самым крупным из шести совместных предприятий, в уставном фонде которых есть южнокорейский капитал. В двух чеках — пресовом и сварочно-сборном — ни на минуту не затикает работа. Более двухсот человек, включая и группу менеджеров, задействованы в производстве топливных баков для автомобилей «Тико», «Нексиа», «Дамас», деталей для каркаса сидений, штампованных панелей для «Нексиа». Только производимых «УзСемонгом» лонжеронов насчитывается девять видов. Ежедневно отсюда в Асаку отправляется до двухсот бензобаков.

Еще один примечательный факт. В декабре 1996 года при подписании учредителей соглашения о создании совместного предприятия построено его планирование за 20 месяцев. А «УзСемонг» начал выпускать продукцию уже в мае прошлого года, что позволило близлежащему СП «УзТонг Хонг», специализирующемуся на выпуске передних и задних сидений для автомобилей «Уздэуавто», увеличить объемы производства и приблизиться к проектной мощности.

Двести тысяч комплектов в год — таковы производственные возможности этого СП. До этого показателя предприятию осталось

автомобильный завод будет ежегодно отправлять до двухсот тысяч комплектов, кстати сказать, входит до пятидесяти семи наименований — от потолочной панели и обшивки дверей, которые пресодуются под высоким давлением, до ковриков и солнцезащитных козырьков, от изолятора для микроавтобуса «Дамас» до мелчайших заклепок и шпильков. Из ста двадцати шести человек, работающих на «Уздонг Янг», большая часть — женщины. С полным запуском швейного цеха, который будет изготавливать чехлы для сидений и подголовников, их число заметно возрастет.

В Анджанской области, что СП, ежегодно осваивая новые мощности, в перспективе сможет удовлетворять не только потребности автозавода, но и станций технического обслуживания машин. Еще одна недолгая перспектива «Уздонг Янга» — выпуск так называемой несюймовой продукции, завозимой из-за рубежа. После дополнительного внедрения технологической линии СП сможет выпускать детали для сельскохозяйственных машин, конструирования мебели и строительной индустрии.

Расширение производства товаров народного потребления для предприятий-сателлитов «Уздэуавто» видится делом перспективным. Поэтому СП «Уздонг Янг», помимо основного производства, наладило выпуск лакокрасочных материалов, используемых не только в автомобилестроительной отрасли. Ее охотно приобретают потребители во всех уголках республики. Производство, основанное на технологии всемирно известной американской компании PPG, позволяет выпускать и индустриальную краску, используемую в автомобилестроительной отрасли, а также растворители, грунтующую, герметик для замазки швов кузова и днища автомобиля.

По словам директора предприятия Зафара Зулунова, три технологические линии, находящие-

Зерновое поле страны ОЗИМЫЕ ТЯНУТСЯ К СОЛНЦУ

И собирали, и сели одновременно земледельцы дехканско-фермерского хозяйства «Янгиер» Мехнатабадского района в самые напряженные дни хлопковой страды. Чтобы осуществить «оборок врагов», по словам земледельцев, нужно вложить больше сил, чем в обычную работу на поле. И результаты такого серьезного подхода к севу озимых не замедлили сказаться. «Зеленая волна» всходов озимых, получивших сразу после посева глубокую замочку, так и накатывала за полевными агрегатами. На 750 гектарах получили уже здоровые, крепкие всходы. Яркие зеленыя тянутся к солнцу на фоне бурых хлопковых плантаций.

Когда мы были на севе в бригадах второго отделения, объяснили с глаубным агрономом Аблазаром Абдулжабаровым, что это ответственная работа, которую получил после окончания аграрного университета. Сейчас он привез отчетные данные для сверки сводки. Аблазар внимательно просмотрел rapporti бригадиров, слегка намурмысая и сказал:

— Сегодня что-то не пошло, как надо. В чем дело, Музафарджан?

— Заминка вышла. Машина с зерном поломалась на полпути из Хаваста. Помпа подвела. Пока наши, заменили... Сейчас сеялки загрузят зерном. «Улугбек-600» привезли...

График был составлен так, чтобы ежедневно засеивать не менее сорока гектаров. И за все время только в непредвиденных случаях срывался этот заданный ритм. А ведь весь этот месяц был напряженным — надо было убрать урожай хлопка. На это и были нацелены все силы в хозяйстве. Получилось, как и предвидели. План по хлопку выполнили, свезли на хирман около трех тысяч тонн сырья. И посевная уже вот-вот завершится.

Всю посевную вынесли на своих плечах механизаторы Казим Юнусов, Хайрулла Каршибаев, Баходыр Бабаджанов, сельвник Нурулла Ашурбаев, Учкун Самандаров, Абдусалам Джалалов. На поливе дельта-денской заняты Мехнатабадский район.

Халиль АМИНОВ, наш корр. Асака-Анджан-Ташкент.

В не такие уж в давние времена банковскую систему у нас составляли Госбанк СССР, Внешэкономбанк, Стройбанк и Госгудербанк. А в союзных республиках действовали только республиканские, областные, районные и районные отделения (кроме Внешэкономбанка) этих банков. Они выполняли роль операторов по переводу денежных средств. Вся система управлялась централизованно: и лимиты по кредитованию, и лимиты по расходованию наличных денег определялись сверху. Инициатива и самостоятельность не допускались.

Начиная со второй половины 1987 года, в основном на базе Госбанка, стали образовываться отраслевые банки, такие, как Агропромбанк, Жилсоцбанк, Промстройбанк, и другие. Но эти преобразования желаемых результатов не дали.

Обретение Республикой Узбекистан независимости стало первым шагом к экономической самостоятельности. И реформирование банковской системы стало одним из важнейших направлений политики нашего молодого государства.

Формирование банковской системы началось в соответствии с поэтапной правительственной программой перехода к рыночной экономике. Формирование рыночных отношений было невозможно без создания двухуровневой банковской системы.

Первым этапом реформирования банковской системы стало принятие в 1991 году Закона Республики Узбекистан «О банках и банковской деятельности», которое позволило определить основные направления в становлении банковских институтов, адекватных рыночным условиям. В соответствии с этим законом региональные отделения Государственного банка СССР стали филиалами Центрального банка Республики Узбекистан, который начал проводить реформу банковской системы.

За относительно короткий промежуток времени были сделаны шаги в углублении двухуровневой банковской системы. Перестраивались методы работы и организационная структура Центрального банка. Были акционированы действующие коммерческие банки, росло их количество.

Введение национальной валюты свидетельствовало о втором этапе становления финансового сектора, который отмечен значительным совершенствованием законодательства. С принятием Закона «О Центральном банке» и новой редакции Закона «О банках и банковской деятельности» было определено дальнейшее перспективное развитие этого сектора, направленное на достижение высокого уровня банковской системы, повышение ее эффективности в аккумуляции и использовании сбережений, выхода отечественных коммерческих банков на международные финансовые рынки, а также достижение стабильности национальной валюты, обеспечения высокой уверенности населения, предприятий и иностранных инвесторов в банковской системе, устойчивой экономической и политической безопасности народа.

Особенность современной банковской системы Узбекистана в том, что она объединяет сравнительно небольшое количество банков в отличие от других стран СНГ. Происходящие экономические кризисы во многих странах мира доказали правильность такой политики. А она предусматривает процедуру двухэтапного лицензирования коммерческих банков. Требования, предъявляемые к учредителям новых банков, выработаны с учетом рекомендаций Мирового банка, Международного валютного фонда и других авторитетных организаций, что соответствует высшему уровню благонадежности надзора. Двухэтапная процедура лицензирования введена для обеспечения вхождения в банковскую систему юридических и физических лиц, имеющих незапятнанную деловую и нравственную репутацию.

Банковские системы развитых стран изначально формировались на основе частного капитала. И по сей день небольшие частные банки несут основную нагрузку по обслуживанию мелких вкладчиков, предприятий малого и среднего бизнеса. Эти банки, привлекая частные накопления в экономику, способствуют увеличению инвестиций и рентабельные переводы инвестиционных средств, улучшению банковского обслуживания мелких и средних предприятий, развитию новых бизнесов. В этой области очень важно место занял Указ Президента Республики Узбекистан «О стимулировании создания частных коммерческих банков», принятый в апреле 1997 года. Только в 1998 году и за прошедший период текущего года созданы такие частные банки, как Алп Жамолбанк, «Туркстонбанк», «ХИФбанк», «Карвонбанк» в городе Ташкенте, «Истиклолбанк» в Андижане, «Хитамбанк» в городе Карши, «Адилетбанк» в Каракалпакии.

За годы независимости уделялось большое внимание и созданию банков с участием иностранного капитала. В настоящее время успешно функционируют на территории республики «Узрипатбанк», «УЗДУЗбанк», «АБН АМРО банк», узбекско-турецкий «УТ-банк».

А всего сейчас в республике функционируют 36 банков, из которых 2 государственных, 18 акционерных, 10 частных и 6 банков с участием иностранного капитала, 13 представительство крупных иностранных банков.

Деятельность банковской системы была направлена на стабилизацию экономики, создание благоприятных макроэкономических условий для углубления экономических реформ. Независимая монетарная политика, прове-

дение которой стало возможным после введения в июле 1994 года национальной валюты Узбекистана, обеспечила резкое снижение инфляции. За период 1994—1998 годов уровень среднемесячной инфляции сократился почти в 20 раз — с 30 процентов в 1994 году до 1,5 процента в 1998 году.

Это привело к тому, что с 1996 года возобновился экономический рост, а годовой прирост доходов населения повысился на 14 процентов. Начиная с 1997 года рост ВВП составлял в республи-

те кооперативы требуют определенного времени, Центральным банком предпринимаются активные меры по стимулированию банковского мини-кредитования. В этих целях им был разработан порядок предоставления микрокредитов.

Одним из важнейших факторов, влияющих на поддержание доверия к банковской системе, является повышение качества предоставления услуг, а также быстрота проведения платежей клиентам. В короткий срок уда-

тельность коммерческих банков по международно признанной системе CAMEL. Полностью обновлены формы финансовых отчетов банков, осуществляется ежедневный мониторинг за деятельностью коммерческих банков.

Наряду с этим ежегодный аудит отчетности банков проводится авторитетными международными аудиторскими фирмами, такими, как «КРМС», «Трай-вотерхаусКуперс», «Артур Андерсен», «Эрнст энд Янг» и другие. Успешно развивается деятель-

реформированная программа реформирования системы, которая предусматривает предоставление банкам большей самостоятельности и повышение ответственности в принятии решений, заинтересованности их в достижении максимальной прибыли путем привлечения клиентов, предложения на рынок новых видов услуг.

На поддержку этой программы Международным банком реконструкции и развития (МБРР) предоставлен заем на развитие финансовых институтов Узбекиста-

погашения кредитов и процентную политику, требования к залоговому обеспечению, процесс аудита, а также меры по обеспечению своевременности платежей.

И, конечно же, многих читателей интересуют вопросы, связанные с валютным регулированием в республике. Иностранцы инвесторы и отечественные предприниматели часто задают вопросы, касающиеся конвертации национальной валюты.

Как уже было неоднократно подчеркнуто, опыт многих развитых стран свидетельствует о том, что конвертируемость национальной валюты они достигают лишь на определенном этапе зрелости экономики и перехода к рыночным отношениям. К примеру, страны Западной Европы и Япония в течение десятилетий после второй мировой войны успешно развивали свою экономику, в том числе внешнюю торговлю, без внутренней конвертируемости своих валют.

Также необходимо отметить, что преждевременная либерализация на переходном этапе валютных систем и внешнеэкономического регулирования в ряде стран СНГ не только не позволила обеспечить стабильное развитие экономики, формирование положительных тенденций в структуре их платежных балансов, но и создала возможность бесконтрольной утечки валютных средств за границу в значительных суммах. Например, произошедший в России финансовый кризис еще раз показал, что проблему устойчивого развития нельзя решать за счет различных финансовых манипуляций, формирования финансовых пирамид, путем ослабления валютного регулирования, заимствования кредитов за пределами страны, а также покрывания бюджетных и государственных расходов. Оздоровить экономику может только оживление промышленности, сельского хозяйства, формирование класса собственников, развитие малого и среднего предпринимательства и других отраслей, которые служат базой устойчивого развития любого государства.

Именно исходя из этих соображений, в республике поэтапно и последовательно осуществляется комплекс мероприятий по структурной перестройке экономики, обеспечению устойчивости роста и стабильности национальной валюты, развитию внутреннего и внешнего рынка. Смыслы принимаемых решений в том, чтобы по мере формирования необходимых условий и предпосылок создать в республике полноценный и эффективно функционирующий внебиржевой рынок, способный удовлетворять запросы всех хозяйствующих субъектов. В конечном итоге, главная цель состоит в том, чтобы каждый, кто работает на узбекском рынке, мог иметь свободный доступ к конвертации валюты. И, конечно же, в достижении этой цели возлагаются большие надежды не только на дальнейшее сотрудничество с Международным валютным фондом, Мировым банком, но и на наших ответственных товаропроизводителей. Поэтому политика валютного регулирования направлена в своих выступлениях, главным условием конвертации национальной валюты является резкое увеличение валютных поступлений в страну, а основным источником этого служат экспорт. В республике разработана и принята программа расширения экспортного потенциала, предусматривающая удвоение в ближайшие годы внешнеэкономического оборота страны, в первую очередь за счет опережающего роста экспорта.

Следует особо подчеркнуть, что невозможно достичь увеличения экспорта, не обеспечив модернизацию производства и не повысив конкурентоспособность нашей продукции. Поэтому политика валютного регулирования направлена на техническое перевооружение, создание совместных предприятий, развитие малого и среднего предпринимательства путем привлечения иностранных инвестиций. Только так можно обеспечить выживание предприятий в жестких условиях конкуренции и занять достойное место на мировой продукции на мировом рынке. Приоритетное использование валютных ресурсов для развития производства, приобретения и технологии уже позволило реализовать крупные инвестиционные проекты в топливно-энергетическом комплексе, золотодобывающей и автомобильной промышленности, производстве строительных материалов и товаров широкого потребления, а также увеличить экспортный потенциал.

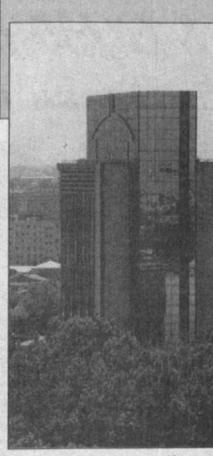
Проводимая политика нашим государством в области валютного регулирования позволила максимально предотвратить негативные последствия финансовых кризисов в Юго-Восточной Азии, России и других странах СНГ, и обеспечить своевременное погашение полученных от наших иностранных партнеров кредитов вместе с процентами. Именно это должно понять каждый предприниматель и каждый член нашего процветающего общества.

Банковская система республики прошла этап своего первоначального становления. Нам пришлось проделать этот путь за считанные годы. Выбранная стратегия реформ многократно подтвердила свою действенность. Достигнутые результаты позволяют уверенно смотреть в завтрашний день и, опираясь на них, продолжать последовательное осуществление реформ для обеспечения благополучия и процветания нашей страны.

Хусан ДЖУМАЕВ, директор департамента лицензирования и регулирования деятельности коммерческих банков ЦБ Республики Узбекистан.

Шухрат ВАФАЕВ, директор Агентства по развитию финансового сектора.

## Курсом экономических реформ БАНКОВСКАЯ СИСТЕМА: ПРОШЛОЕ, НАСТОЯЩЕЕ, БУДУЩЕ



Новый банковский пункт открылся в расположенном в пригородной зоне Наманганского района коллективном хозяйстве

«Банковская система должна выполнять сегодня роль локомотива в проведении экономических преобразований».

И. А. Каримов.

С целью обеспечить все банки, независимо от формы собственности и размера, самой современной компьютерной техникой и телекоммуникационным оборудованием, разработать эффективную технологию проведения расчетов и внедрить на всей территории республики систему электронных платежей, отвечающую требованиям международных стандартов. Сформированная система высоко оценивается всеми коммерческими банками и их клиентами и по праву признается одной из лучших среди азиатских стран. Ее целостность и эффективность функционирования обеспечивается Центральным банком. Это было достигнуто главным образом за счет нестандартного в мировой практике подхода правительства, которое оговорило коммерческие банки от уплаты в бюджет ряда налогов. В обычных условиях полная компьютеризация платежной системы у многих государств занимает целые десятилетия.

Стандарты учета, применяемые в банковской системе, полностью соответствуют международным стандартам бухгалтерского учета. В марте 1997 года введен новый план счетов бухгалтерского учета в коммерческих банках. Его внедрение стало основой для повышения «прозрачности» деятельности банков, их открытости для инвесторов, клиентов и других заинтересованных пользователей. Введение новых стандартов учета сопровождалось интенсивными тренингами специалистов коммерческих банков. Здесь необходимо особо отметить вклад американского агентства USAID. В соответствии с проектом «Развитие банковского надзора» были проведены многочисленные семинары по обучению работников новым стандартам бухгалтерского учета и финансовой отчетности.

Развившиеся недавние финансовые кризисы в разных странах еще раз доказали, что весь мир становится единым экономическим организмом, и появившись на одном участке не сразу обязательно скрывается и на других частях организма. Анализ показал, что одной из основных причин происхождения финансовых кризисов является неадекватность банковского надзора. Во всех случаях, проанализировав экономику страны в зависимости от внешних заимствований, иностранных инвестиций и пирамидальных инструментов финансирования экономики, можно было заранее определить симптомы приближающегося финансового кризиса и предпринять необходимые меры хотя бы по смягчению последствий. Горький опыт еще раз напомнил органам банковского надзора, что их основная функция заключается не в применении штрафов или иных санкций к «провинившимся» банкам, а в сохранении стабильности банковской системы в целом, защите ее от финансовых потрясений.

Именно исходя из этих соображений деятельность банковского надзора Центрального банка Республики Узбекистан формировалась изначально как «система раннего предупреждения». Выстроить ее на уровне международных стандартов и требований Базельского комитета по банковскому надзору помогли проекты по развитию банковского надзора, осуществленные ЦБ совместно со Всемирным банком и Американским агентством по международному развитию (USAID) начиная с 1997 года. Финансовые кризисы только повсили уверенность в правильности четких ориентиров в его реформировании. В рамках этих проектов совместно с местными специалистами работала группа высококвалифицированных иностранных консультантов из международных консалтинговых фирм «Барендт групп» и «Ай-Би-Ти-Си-Ай» (IBTCSI). Также полностью были переработаны действующие и разработаны новые нормативные документы, детализирующие требования к ведению банковской деятельности и ее регулированию.

Благодаря консультантам фирмы «IBTCSI», служба банковского надзора Центрального банка перешла от метода контроля к надзору, был внедрен метод инспек-

ции и местных аудиторских компаний «Холис гурух», «Одил аудит», которые аудиторят финансовые отчеты банков на уровне международных стандартов. Отчетность банков регулярно публикуется в печати.

Возрастающий интерес авторитетных международных организаций к банкам Узбекистана служит свидетельством доверия не только внутри страны, но и за ее пределами. Если в списках международных рейтинговых компаний раньше числилось только Национальный банк внешнеэкономической деятельности, то теперь в него входят и «Асакабанк», «Пахтабанк», «Промстройбанк», «Узбанк» (источник: журнал «The Banker», альманах банкиров «The Bankers Almanac», издание июль 1999 г., Англия).

Господин Терри Страуд — менеджер проекта по совершенствованию банковского надзора Центрального банка в рамках технической помощи USAID в своей статье, опубликованной в журнале «Ранок, денги и кредит» (№ 7-8, 1999 г.), дал высокую оценку проводимым реформам в банковском секторе. В частности, он отметил: «Результаты модернизации финансового сектора, достигнутые за последние годы Центральным банком Узбекистана, впечатляют. Достижения Узбекистана на сегодня более значительны, чем в других странах СНГ, где осуществляются подобные реформы». А также: «В Узбекистане создается инфраструктура, которая при последовательном мониторинге процессов перемен и роста позволит избежать кризисов, подобных тем, что разразились в Таиланде, Индонезии, России и Южной Корее».

Как отметил в своем докладе на XIV сессии Олий Мажлиса Президент Республики Узбекистан И. А. Каримов: «Каким бы задачами мы сегодня ни ставили, какие бы проблемы нам ни приходилось решать, в конечном итоге все упирается в кадры и только в кадры. Наше будущее, будущее нашей страны полностью зависит от того, кто придет нам на смену, какие кадры мы воспитаем».

С первых дней независимости Центральный банк уделяет особое внимание воспитанию национальных кадров для банковской системы. С этой целью работники банков направляются в самые престижные зарубежные учебные центры, проходят переподготовку совместно с ЕБРР Региональным учебным центром, Банковско-финансовой академии, а также на семинары, которые проводятся совместно с Международным валютным фондом, Всемирным банком, USAID, TACIS и др. В республике действуют банковские коллегии, специальные банковские классы.

За относительно короткий период проделана огромная работа по формированию национальной банковской системы. Однако, как неоднократно подчеркивал Президент республики, наши банки еще не отвечают всем требованиям рынка. Время требует дальнейшего реформирования банковской сферы. И эта работа уже начата. С принятием законов Республики Узбекистан «О Центральном банке Республики Узбекистан» и «О банках и банковской деятельности» создана правовая база для функционирования банковской системы, образована структура банковского надзора, отвечающая мировым стандартам, введен новый план счетов коммерческих банков, образована электронная платежная система, внедрены в практику аудиторские проверки международными компаниями.

Главным стимулом дальнейшей работы стал Указ Президента Республики Узбекистан «О мерах по совершенствованию деятельности акционерных коммерческих банков» от 2 октября 1998 года, а также постановление Кабинета Министров «О мерах по дальнейшему реформированию банковской системы» от 15 января 1999 года.

Центральной задачей становится углубление разгосударствления и приватизации банков, повышение роли акционеров, а также советов банков в управлении, развитие частных банков, увеличение уставных капиталов, в том числе за счет привлечения средств иностранных инвесторов и частного капитала.

Для выполнения поставленных задач создана Республиканская комиссия по реформированию банковской системы. Центральным банком совместно с ней раз-

работана программа реформирования системы, которая предусматривает предоставление банкам большей самостоятельности и повышение ответственности в принятии решений, заинтересованности их в достижении максимальной прибыли путем привлечения клиентов, предложения на рынок новых видов услуг.

На поддержку этой программы Международным банком реконструкции и развития (МБРР) предоставлен заем на развитие финансовых институтов Узбекиста-

погашения кредитов и процентную политику, требования к залоговому обеспечению, процесс аудита, а также меры по обеспечению своевременности платежей.

И, конечно же, многих читателей интересуют вопросы, связанные с валютным регулированием в республике. Иностранцы инвесторы и отечественные предприниматели часто задают вопросы, касающиеся конвертации национальной валюты.

Как уже было неоднократно подчеркнуто, опыт многих развитых стран свидетельствует о том, что конвертируемость национальной валюты они достигают лишь на определенном этапе зрелости экономики и перехода к рыночным отношениям. К примеру, страны Западной Европы и Япония в течение десятилетий после второй мировой войны успешно развивали свою экономику, в том числе внешнюю торговлю, без внутренней конвертируемости своих валют.

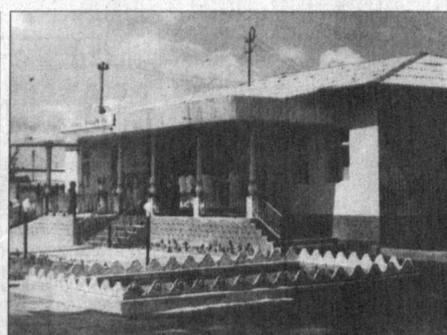
Также необходимо отметить, что преждевременная либерализация на переходном этапе валютных систем и внешнеэкономического регулирования в ряде стран СНГ не только не позволила обеспечить стабильное развитие экономики, формирование положительных тенденций в структуре их платежных балансов, но и создала возможность бесконтрольной утечки валютных средств за границу в значительных суммах. Например, произошедший в России финансовый кризис еще раз показал, что проблему устойчивого развития нельзя решать за счет различных финансовых манипуляций, формирования финансовых пирамид, путем ослабления валютного регулирования, заимствования кредитов за пределами страны, а также покрывания бюджетных и государственных расходов. Оздоровить экономику может только оживление промышленности, сельского хозяйства, формирование класса собственников, развитие малого и среднего предпринимательства и других отраслей, которые служат базой устойчивого развития любого государства.

Именно исходя из этих соображений, в республике поэтапно и последовательно осуществляется комплекс мероприятий по структурной перестройке экономики, обеспечению устойчивости роста и стабильности национальной валюты, развитию внутреннего и внешнего рынка. Смыслы принимаемых решений в том, чтобы по мере формирования необходимых условий и предпосылок создать в республике полноценный и эффективно функционирующий внебиржевой рынок, способный удовлетворять запросы всех хозяйствующих субъектов. В конечном итоге, главная цель состоит в том, чтобы каждый, кто работает на узбекском рынке, мог иметь свободный доступ к конвертации валюты. И, конечно же, в достижении этой цели возлагаются большие надежды не только на дальнейшее сотрудничество с Международным валютным фондом, Мировым банком, но и на наших ответственных товаропроизводителей. Поэтому политика валютного регулирования направлена в своих выступлениях, главным условием конвертации национальной валюты является резкое увеличение валютных поступлений в страну, а основным источником этого служат экспорт. В республике разработана и принята программа расширения экспортного потенциала, предусматривающая удвоение в ближайшие годы внешнеэкономического оборота страны, в первую очередь за счет опережающего роста экспорта.

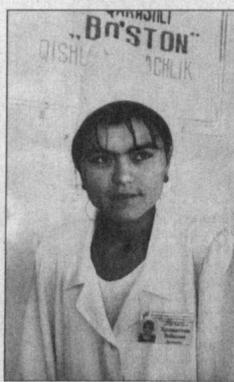
Следует особо подчеркнуть, что невозможно достичь увеличения экспорта, не обеспечив модернизацию производства и не повысив конкурентоспособность нашей продукции. Поэтому политика валютного регулирования направлена на техническое перевооружение, создание совместных предприятий, развитие малого и среднего предпринимательства путем привлечения иностранных инвестиций. Только так можно обеспечить выживание предприятий в жестких условиях конкуренции и занять достойное место на мировой продукции на мировом рынке. Приоритетное использование валютных ресурсов для развития производства, приобретения и технологии уже позволило реализовать крупные инвестиционные проекты в топливно-энергетическом комплексе, золотодобывающей и автомобильной промышленности, производстве строительных материалов и товаров широкого потребления, а также увеличить экспортный потенциал.

Проводимая политика нашим государством в области валютного регулирования позволила максимально предотвратить негативные последствия финансовых кризисов в Юго-Восточной Азии, России и других странах СНГ, и обеспечить своевременное погашение полученных от наших иностранных партнеров кредитов вместе с процентами. Именно это должно понять каждый предприниматель и каждый член нашего процветающего общества.

Банковская система республики прошла этап своего первоначального становления. Нам пришлось проделать этот путь за считанные годы. Выбранная стратегия реформ многократно подтвердила свою действенность. Достигнутые результаты позволяют уверенно смотреть в завтрашний день и, опираясь на них, продолжать последовательное осуществление реформ для обеспечения благополучия и процветания нашей страны.



## В «САМАРКАНДЕ» СВОЙ СВП



Новый врачебный пункт открылся в расположенном в пригородной зоне Наманганского района коллективном хозяйстве

«Самарканд». Теперь местные жители избавились от необходимости преодолевать немалые — 25—30 километров расстояния, чтобы получить квалифицированную врачебную помощь.

Построенное по типовому проекту здание нового медицинского учреждения полностью открылось в последние годы в области сельских врачебных пунктов. Новостройка обошлась бюджету района в 20 миллионов сумов. 4 миллиона сумов затрачено на покупку современного медицинского диагностического и физиотерапевтического оборудования. Работают в СВП 10 квалифицированных медиков, готовых в любую минуту оказать необходимую медицинскую помощь.

НА СНИМКАХ: общий вид СВП; медицинская сестра Зебо Колматова. Фото Т. МАХКАМОВА.

## ЗДАНИЕ административного назначения в аренду для солидной компании

2-этажное, кирпичное, расположено в центральной части Ташкента (ул. Таробий, 6, рядом с 1-й городской нотариальной конторой). Общая площадь — 1.080 м<sup>2</sup>, полезная — 875 м<sup>2</sup>. Прилегающая территория в 1.000 м<sup>2</sup> огорожена.

- Имеются:
- система кондиционирования и отопления;
  - система пожарной и охранной сигнализации;
  - горячая и холодная вода;
  - полы - паркет и линолеум;
  - «Tarket»;
  - санузлы на обоих этажах;
  - складские помещения V-90 м<sup>3</sup>.
- Отделка - евростандарт.

Телефоны для справок: (371) 133-06-65, 34-42-09.

## JOB ANNOUNCEMENT №54/99 UNFPA Office in Uzbekistan seeks candidates for a Regional Programme Assistant

Duties and Responsibilities: The Regional Programme Assistant, under the supervision of the Associate Programme Officer in Tashkent is responsible for developing and administering UNFPA supported projects in the region and has the following duties:

- Reports to the Associate Programme Officer on all aspects of UNFPA activity in the region;
- Prepare and implement short term work-plans for UNFPA activities;
- Identifies, describes and justifies regional programme possibilities;
- Participates, in consultation with national counterparts and UN agencies, in preparatory activities for UNFPA programme, assist in drafting related documentation and prepares periodic revisions;
- Monitors day-to-day project implementation through consultation, correspondence and field visits; rectifies problems or taken steps to reduce them;
- Monitors and analyzes on a continuous basis substantive, administrative and financial aspects of projects;
- Co-ordinates technical backstopping by Country Support Teams/Consultants and assists such teams;
- Assist Associate Programme Officer in meetings/consultation with the representatives of government and multi lateral donors;
- Assist counterpart government authorities in the submission of project proposals;
- Reviews region programme expenditure reports and suggests measures for adequate and optimal utilization of funds for projects and administration;
- Prepares correspondence relevant to project activities;
- Performs other functions as required.

Minimum Qualifications:

- Advanced degree, preferably in Population, Demography, Statistics, a Social Science or Management Sciences.
- One year of responsible professional experience in a related field is recommended.
- Initiative and sound judgement; ability to organize work and demonstrated ability to work in harmony with persons from different national background. Strong interest in development and dedication to UN principles. Adaptability to working environments good capacity to manage pressure.
- Office computer skills, including word processing in Cyrillic and Roman alphabet, and spreadsheets.
- Experience in Programme or project formulation and development highly desirable.
- Fluent English, Russian and Uzbek.

Applications: Should be taken in, filled and returned to the Reception of the UN Office in Uzbekistan, 4 T. Shevchenko St., 700029, Tashkent, within two weeks from the day of announcement.

Zanad-Vostok

ВЗГЛЯД НА ЭПОХУ ИЗ ФОТООБЪЕКТИВА

В январе 2000 года в Ташкенте пройдет выставка документальной фотографии международного агентства "Магnum Фотос"...



На проходившей в театре "Ильхом" первой пресс-конференции, посвященной этому событию, с журналистами встретились инициаторы и организаторы ее проведения...

планеты, ретроспектива работ фотомастеров агентства "Магnum Фотос", безусловно, вызовет интерес у каждого, кто посетит эту необычную выставку...

ловечеству в целом. И поэтому любое мероприятие, на котором встречаются и ведут плодотворный, культурный диалог Восток и Запад, надо всячески приветствовать.



фотоискусстве. Да, именно его фотокамера снимала драматические события в Чехословакии, как в 1968 году по Праге "шли танки"...



его коллеги в странах бывшего Восточного блока, противостоявшего Западному блоку на протяжении длительного периода "холодной войны".



лекти экологические проблемы, возникшие в связи с безудержной эксплуатацией шахт в Моравии — местах откуда я родом. Последствия такой деятельности — загрязненная природа.

его коллеги в странах бывшего Восточного блока, противостоявшего Западному блоку на протяжении длительного периода "холодной войны".

В настоящий момент агентство, по словам его руководителей, объединяет организационно и творчески 60 фотомастеров, озабоченных проблемами современного общества...

Пополняется ли "Магnum Фотос" новыми членами? Каждый фотограф из любой страны может работать в агентстве...

Маршрут фотовыставки — Армения, Грузия, Азербайджан, Узбекистан, Кыргызстан и Монголия. В Ташкенте выставка развернется в зале театра "Ильхом".

Раим ФАРХАДИ, наш корр. НА СНИМКАХ: Йозеф Куделка (в центре) отвечает на вопросы журналистов...

ПОГОДА НОВОГО ДНЯ

13 ноября по Узбекистану ожидается переменная облачность, по Каракалпакстану, Хорезмской, Бухарской и Навоийской областям — 2 — 7 тепла...

по Кашкадарьинской и Сурхандарьинской областям — 10 — 15 тепла; по областям Ферганской долины — 2 — 7 тепла; по Ташкентской, Сырдарьинской, Джизакской и Самаркандской областям — 6 — 11 тепла...

По северу Узбекистана в начале и конце периода (с 14 по 17 ноября) местами ожидаются осадки, в середине без осадков. Ветер западный с переходом на восточный...

Advertisement for Vinlad «МЕХМОМ» многоквартирный домофон. Includes text: "Сделаем жизнь спокойнее!", "для установки в подъездах многоэтажных или в частных домах, офисах, банках и др. учреждениях." and a list of functions.

Advertisement titled "ВЕЧНО НЕДОВОЛЬНЫЙ СОСЕД". Text: "Человек всегда чем-то недоволен. Не помню чьи это слова, но сказано верно. Вот, к примеру, сосед мой Василий недоволен абсолютно всем..."

Advertisement titled "ЗОЛОТАЯ РЫБКА ЖИВЕТ В ТАШКЕНТЕ". Text: "На этом представительном форуме, где были показаны мультфильмы, созданные кинематографами десятилетиями..."

Advertisement titled "Кызылкумская степь — это мир крайностей". Text: "Наш авторитетный краевед Борис Шалатович, написавший трилогию "1000 уникалов Кызылкумов", "раскопал" такой интересный факт..."

Advertisement titled "Уголок рыболова НА БЕСКЛЕВЬЕ". Text: "Что нового можно рассказать о карасе? Кажется, все известно об этой традиционной для нашего региона рыбе..."

Advertisement titled "ВОЛЯ К ЖИЗНИ". Text: "Где еще, как не здесь, могли пустить крепкие корни могучий саксаул и верблюжья колючка, спутники подобно фелула?"

Advertisement titled "НА СНИМКАХ: фелулу можно отведать весной". Text: "Многочисленные достоинства кызылкумской фелулы. Она, эта фелула, подступает к жилищам степняков..."

Advertisement for Bank "Asaka". Text: "ДАМЫ И ГОСПОДА! Банк "Асака" предлагает: 1) повышенные процентные ставки по сберегательным вкладам населения; 2) депозитные пластиковые карточки со ставкой 34% годовых..."